

# Deutsche Rundschau

früher Ostdeutsche Rundschau

in Polen

Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Postgeld vierteljährlich 820 M., monatlich 275 M. In den Ausgabestellen vierteljährlich 750 M., monatlich 250 M. Bei Postbezug vierteljährlich 825 M., monatlich 275 M. In Deutschland unter Streifenband monatlich 15 M. deutsch. — **Einzelnummer** 20 M. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Aussperrung hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Für Polen und Pommerellen die 34 mm breite Kolonelleile 40 M., die 90 mm breite Reklamezeile 150 M. Für das übrige Polen 50 bzw. 200 M. Ausland und Freistadt Danzig 4 bzw. 15 deutsche M. — Bei Platzvorschrift und schwierigerem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich. — Offerten- u. Anstufungsgebühr 50 M. Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfach-Konto Stettin 1947.

Nr. 63.

Bromberg, Dienstag den 11. April 1922.

46. Jahrg.

## Das Ende der Toleranz.

Herr Kierski in Posen, von Beruf Oberprokurator und Zeitartikler des „Kurjer Poznański“, würde uns über Haupt nicht mehr beschäftigen, wenn es nicht viele urteilslose Leser seiner Zeitung gäbe, die seine Aufreizung zu Gewalttätigkeiten, die aus jeder Zeile seiner politischen Ergüsse spricht, einmal beherzigen könnten. Wir wissen, Herr Kierski ist nicht die polnische Nation, seine Unbuddelbarkeit ist keine polnische Toleranz, und wir haben ebenso die feste Zuversicht, daß die Toleranz überhaupt nicht sterben kann, weil sie einem göttlichen Kleide über einer gebrechlichen Menschlichkeit gleicht und darum unsterblich ist. Herr Kierski hat diesen ewigen Mantel bewußt abgelegt; niemand kann ihm das wehren. Aber ebenso darf er es jetzt keinen einsichtigeren Menschen verwehren, daß sie jetzt Mitleid mit ihm haben, grenzenloses Mitleid. Besonders dann, wenn der geängstigte Mann Gespenster sieht, um sich schlägt wie ein Wilder und häßliche Reden führt, wie sie heute und gestern, vielleicht auch noch morgen im „Kurjer“ verzeichnet sind. Wir geben sein letztes Machwerk in folgendem wieder, möchten aber unseren Lesern bei jeder Zeile zu bedenken geben, daß man törichte Reden niemals verallgemeinern soll. Habt nur Mitleid, wenn ihr solche Worte hört:

„Um uns herum tobt der Kampf. Der Kampf um das Dasein der Staaten und der Völker. Wer in diesem Kampf der stärkere, der rücksichtslosere, der egoistischer sein wird, — der wird siegen. Die Politik kennt keine Sentimentalität. Hier entscheidet der Interessentkampf, die Kraft, die unerbittliche Gewalt der Tatsachen. Wer das nicht versteht, der kommt unter die Räder... Wir aber irren ständig in einer Sphäre der Ideale herum. Wir träumen von einem größeren Glück der Völker, das gestützt ist auf der Grundlage der Gerechtigkeit. Um Gotteswillen nur niemanden schädigen, niemandem die Zähne zeigen! Als Beispiel führe ich einen Vorgang der jüngsten Vergangenheit an. Im Jahre 1918 wurden polnische Gefangene in kaiserlicher Weise von ukrainischen Banden mißhandelt: man brante ihnen die Augen aus, zerbrach ihnen die Knochen, zog ihnen lebendig die Haut vom Leibe. Wir dagegen haben ein paar tausend gefangene ukrainische Räuber in Freiheit, und erreichten dadurch, daß diese sofort unseren Truppen in den Rücken fielen, und sie zum Rückzug am Zbruch zwangen. Letztlich schenken wir Dünaburg und die polnischen Provinzen Litwands, die mit dem Blute des polnischen Soldaten erkämpft waren. Wir waren edel und großzügig. Wir hatten das Recht, Dankbarkeit zu erwarten. Als Gegenleistung wurde uns Verdrückung und Verfolgung unserer Stammesgenossen in gerade diesem Litwands zuteil. Und die Deutschen? Sie verhöhnen unsere Stammesgenossen, welche infolge englischer Ränke auf der anderen Seite der Grenze blieben — sie schlagen sie selbst für den Gebrauch der polnischen Sprache. Bei uns dagegen — hat hier schon jemand gehört, daß ein Deutscher wegen seiner Muttersprache irgendwelches Leid oder auch nur Schwierigkeiten erfährt? Unsere Freundlichkeit treiben wir soweit, daß wir uns dem Feinde gegenüber in seiner eigenen Muttersprache verständigen. Der Deutsche kann diese polnische „Toleranz“ nicht verstehen: er wundert sich in tiefster Seele und spricht verächtlich von „dummen Polacken“. Und die Juden? Sie verbreiten in der Welt Gerüchte über polnische Pogrome, klagen über angebliche Bedrückung, die sie in Polen erfahren — und ziehen zugleich hungrigen Krähen aus der ganzen Welt zu uns, weil sie wissen, daß es ihnen nirgends besser gehen wird. Trotz des Unrechts, welches uns getroffen hat und welches uns noch ständig von unseren Feinden zuteil wird, wimmelt es bei uns von Verteidigern der Juden. Man muß sie erst alle dahin belehren, daß sie Polen sind und daß sie daher vor allem die polnischen Interessen verteidigen sollten. Personen, die bei uns das Steuer des Staates lenken, scheinen zu vergessen, daß sie — um ein Beispiel anzuführen — alle zweifelhaften Fragen durchaus zum Vorteile Polens deuten sollten. Im Gegenteil, im Namen dieser abstrakten Gerechtigkeit, die man eine Sammelgerechtigkeit nennen könnte, gehen sie so vor, als wenn sie nicht darüber wägen, ob Polen den Verlust tragen wird, sondern als ob sie zitterten bei dem Gedanken, daß fremde Rechte Einbuße erleiden könnten. Personen, die sich die nationalen Angelegenheiten ernst zu Herzen nehmen, erfreuen sich bei uns keiner Popularität. Solchen Leuten vertraut man bei uns keinen bedeutenderen Posten an. Solche Leute fürchtet man wie das Feuer. Während man bei anderen Nationen Männer mit starkem Charakter aus Ruder beruft, entschiedene, standhafte Persönlichkeiten, wählt man bei uns sorgfältig weiche, demütige, ängstliche — und möglichst nachgiebige Leute. Oftmals hört man die Ansicht aussprechen, daß, wenn jemand unsere Rechte vergewaltigt, wenn er gegen uns brutal vorgeht, daraus bei weitem nicht hervorgehe, daß wir ihm mit gleicher Münze heimzahlen sollen. In privaten Verhältnissen — ja; in internationalen Beziehungen wäre dieser Grundsatz nicht am Platze, und oftmals vom Übel. In dem Kampf der Völker um die Existenz müssen die Chancen gleich sein. Wer diese Chancen nicht besitzt oder sie nicht ausnützt, muß untergehen. Während des letzten Krieges griffen die Deutschen mit Vergewaltigung aller Rechte zum gemeinsten Kampfmittel — zu giftigen Gasen. Was wäre geschehen, wenn die Verbündeten, nur von erhabenen humanitären Grundsätzen geleitet, dasselbe Mittel der Verteidigung und des Kampfes außer acht gelassen hätten? Traurig ist dieses — aber in den internationalen Verhältnissen herrscht der ewige Grundsatz: Auge um Auge, Zahn um Zahn. Im internationalen Recht nennt man diesen Grundsatz „das Recht der Retorsion“ — der Wiedervergeltung. Von der Wiedervergeltung der Anwendung dieses Rechts sind am meisten die auf niedriger moralischer Kultur-

stufen stehenden Völker überzeugt, welche nur die brutale Gewalt schätzen und achten. Solchen Völkern gegenüber müßten wir daher so oft wie möglich dieses Recht der Wiedervergeltung, als notwendige Verteidigung vor der Gefekwidrigkeit ihrerseits üben. Vor allem aber sollten wir daran denken, daß wir mit polnischer Milde nicht weit kommen werden. Wir müßten in uns den starken Menschen schaffen. Einen Charaktermenschen, einen Menschen mit Grundfästen und edlem Mut. Einen Menschen, der das Interesse des Landes und der Nation über alles stellt und der es versteht, bei der Verteidigung dieser Güter die Zähne zu zeigen.“

Der ganze Artikel macht den Eindruck, als wenn Herr Kierski im Vorübergehen einmal an den Lehren des deutschen Philosophen Nietzsche gerochen hätte, der Gewalt predigte und aller Schwäche abhold war. Aber Herr Kierski ist eben kein Übermensch, sondern sehr menschlich, seine Töfen von der Gewalt sind nur der Angst und Schwäche einer wenig schönen Seele entsprungen, und nur starke Menschen und Völker sind in Wahrheit tolerant. Nietzsche hat ein Kapitel „von den Fliegen des Marktes“ geschrieben, das möchten wir jedem zum Studium empfehlen, der die Lust mit giftiger Rede verderben und an unserem Blute saugen will. Es ist nicht unsere Aufgabe, Fliegenwedel zu sein. Wir haben als Christen den Befehl des Herrn Kierski „Auge um Auge, Zahn um Zahn“ längst überwunden, und wir freuen uns, daß das christliche Gebot der gegenseitigen Achtung und Liebe einmal durch deutsche Mönche der polnischen Nation mitgeteilt werden durfte. Wir waren früher allzumal Heiden und dachten wie Herr Kierski denkt. Inzwischen hat sich Gottes Toleranz in der großen Passion seines Sohnes, Gottes Gericht in den Leidenszeiten der Völker machend offenbart. Wir glauben durch diese Erkenntnis allen vergangenen und modernen Heiden an wahrer Kultur überlegen zu sein und — haben aufrichtiges Mitleid mit Herrn Kierski und seinen Töbertreibern.

## Republik Polen.

Die Unifikation vollzogen.

Unter Entfaltung eines großen Pompes wurde am gestrigen Sonntag in Posen in Anwesenheit des Ministerpräsidenten Poniowski das Ministerium für das ehemals preussische Teilgebiet mit dem Warschauer Ministerium verschmolzen, die Vereinigung unseres Gebiets mit den anderen Teilen Polens ist somit vollzogen worden.

Die Ratifizierung der Wilnaer Einverleibungsakte.

II. Warschau, 8. April. Der Warschauer Sejm ratifizierte die Einverleibungsakte Wilnas zu Polen und nahm in zweiter und dritter Lesung das Gesetz betr. die Übernahme der Regierungsmacht in Wilna an.

Tagung des polnischen Städtebundes in Lemberg.

II. Warschau, 8. April. Ende Mai wird in Lemberg eine Tagung des polnischen Städtebundes stattfinden, an der außer den Vertretern sämtlicher polnischen Städte etwa 200 Delegierte des französischen Städtebundes teilnehmen werden, der 1715 französische Städte umfaßt. Die französischen Bürgermeister werden außerdem die Städte Warschau, Krakau und Posen besuchen.

Die polnisch-rumänische Freundschaft.

II. Warschau, 7. April. Wie dem „Kurjer Polski“ aus Bukarest gemeldet wird, wird dort in nächster Zukunft die Ankunft des polnischen Staatschefs Pilsudski erwartet, der den rumänischen König besuchen wird. Der Termin der Reise ist noch nicht endgültig festgesetzt, da die Reise mit der Beendigung der Genuefer Konferenz im Zusammenhang steht. Die Reise des Staatschefs Pilsudski nach Rumänien wird von der polnischen Öffentlichkeit mit großer Zufriedenheit kommentiert. Sie soll beweisen, daß das polnisch-rumänische Bündnis von dem Augenblick seiner Schließung an kein Stück Papier ohne Bedeutung war, und daß dadurch die polnisch-rumänische Friedenspolitik im Osten symbolisiert werde. Dem Unterstaatssekretär im polnischen Handelsministerium Straßburger, der vor kurzem das polnisch-rumänische Handelsabkommen unterzeichnete, ist von dem rumänischen Gesandten in Warschau, Florescu, der rumänische Kronenorden erster Klasse überreicht worden.

Der neue polnische Gesandte für Brasilien.

II. Warschau, 7. April. Der neue polnische Gesandte für Brasilien Pruszyński (früher polnischer Gesandter in Norwegen) ist nach Rio de Janeiro abgereist.

3,39 Milliarden Mark deutsches Reichseigentum in Danzig an Polen.

Die Warschauer „Naczejopolska“ bringt eine Zusammenstellung des Wertes des an Polen ausgeteilten ehemaligen Reichs- und Staatseigentums im Gebiet der Freien Stadt Danzig. Der Anteil Polens repräsentiert danach einen Gesamtwert von 7 1/2 Millionen Goldmark. Davon entfallen nach Rechnung der „Naczejopolska“ auf die Eisenbahnen 46 Millionen Goldmark, auf die Hälfte der Wert und der Eisenbahnhauptverhältnisse 12 Millionen, auf die Einrichtungen der Gewerfabrik 13 Millionen, auf die Rapptha-Reservoir im Marinehafenlager 900 000 M., auf Bauten, Kasernen und Plätze entfallen 2 1/2 Millionen Mark. Den größten Wert repräsentieren von letzteren die Artilleriekasernen in Neufahrwasser mit 540 000 Mark. Das ehemalige Auswandererlager im Munitionshof kommt auf 335 000 Mark, das Gebäude der Reichsstrombauverwaltung auf Neugarten kostet 350 000 Mark. Die Gesamtsumme von 7 1/2 Millionen Goldmark stellt nach dem gegenwärtigen

Kurs etwa 3,39 Milliarden deutsche Papiermark oder rund 44 Milliarden polnische Mark dar.

Der polnische Munitionslagerplatz in Danzig.

In der Frage der Zumeisung eines Munitionslagerplatzes im Danziger Hafen an die polnische Regierung hat der Oberkommissar des Völkerbundes am Donnerstag folgende Entscheidung gefällt:

a) Vorübergehend sind die Landzunge an der Nordostseite des Hafens und die Siegestellen an der westlichen Seite dieses Platzes zur Verfügung der polnischen Regierung zu stellen als Niederlage für durchgehendes Kriegsmaterial. Dieses Gelände bleibt Eigentum des Hafenausschusses, wird aber pachtfrei und ohne Gebühr oder andere Lasten an Polen verpachtet.

b) Die polnische Regierung wird dafür sorgen, daß, soweit dieses Material explosibler Art ist, es auf alle nur mögliche Weise schnell durch das Gebiet der Freien Stadt hindurch geführt wird, und daß, sobald Explosivstoffe über 100 Tonnen für 24 Stunden in dieser Niederlage eingelagert sind, der Hohe Kommissar, der Präsident des Danziger Senats und der Präsident des Hafenausschusses benachrichtigt werden.

c) Die polnische und die Danziger Regierung sollen in Verhandlungen eintreten, um am Ostende der Toten Weichsel nahe ihrer Mündung einen Kanal und ein Hafenbecken zu bauen, indem jeder die Hälfte der Kosten trägt. Sobald eine Regierung bereit ist, mit diesem Bau zu beginnen, soll die andere sich dabei beteiligen und ihren Anteil an den notwendigen Geldern zur Verfügung stellen. Das Eigentum der neuen Anlage soll nach Fertigstellung und, sobald sie dieselben Bequemlichkeiten bietet, wie sie augenblicklich an dem unter a) genannten Orte vorhanden sind oder wie sie durch die polnische Regierung, solange sie diesen Platz benutzt, veranlaßt werden, auf den Hafenausschuss übergehen, wobei sie dauernd ohne Pacht, ohne Gebühren oder andere Lasten vermietet werden soll, während der gemäß a) Polen vorübergehend überlassene Platz an den Hafenausschuss zurückfällt. Für das in das neue Unternehmen hineingesteckte Geld soll durch eine zinslose Einzahlung auf den Grundbesitz des Hafenausschusses Sicherheit gegeben werden.

d) Das polnische Recht auf Inbesitznahme des unter a) genannten Geländes erstreckt sich nicht auf die Siegestellen an der Ostseite, die zur Verfügung des Hafenausschusses bleiben, und Polen soll jedes Ersuchen, das seitens des Hafenausschusses gestellt wird, um den östlichen Teil des Platzes für Handelszwecke zu benutzen, sobald er nicht für Munitionszwecke benutzt wird, in Erwägung ziehen und wenn möglich erfüllen, sobald jemals im Hafen Knappheit an Siegestellen herrscht.

e) Bestimmungen für die Munitionsschiffe, die in die Territorialgewässer von Danzig einlaufen, und für das Verladen von Explosivstoffen und für deren Beförderung durch das Danziger Gebiet sollen durch einen Ausschuss getroffen werden, der aus zwei Mitgliedern des Hafenausschusses (einem polnischen und einem Danziger Vertreter), zwei Mitgliedern der polnischen Regierung und zwei Mitgliedern der Danziger Regierung besteht. Einer der Vertreter der polnischen Regierung wird zum Vorsitzenden des Ausschusses mit entscheidender Stimme ernannt werden.

f) Zur Gewährung von angemessenen Entschädigungen für Verlust und Leben und Eigentum ist Polen allein verpflichtet, falls die von ihm durch die Territorialgewässer oder das Gebiet der Freien Stadt beförderte Munition explodiert, dabei ist die Entschädigung gegebenenfalls durch übereinkommen zwischen den beiden Regierungen festzusetzen.

g) Alle Meinungsverschiedenheiten, die auf Grund der Punkte c, e, f und dieser Entscheidung entstehen, können den Gegenstand einer Berufung jeder Regierung gemäß Artikel 39 der Konvention vom 9. November 1920 bilden.

Die unierte evangelische Kirche in Polen.

evp. Der in Warschau erscheinende und sonst dem Generalsuperintendenten Bursche nahestehende „Zwiastun Ewangelicki“ bringt in seiner Nr. 14 einen Bericht über die unierte evangelische Kirche in Polen, der in keiner Weise den Tatsachen entspricht. Abgesehen von unrichtigen Angaben über das Ergebnis der Genuefer Verhandlungen über die Regelung der kirchlichen Verhältnisse in Oberschlesien berichtet der „Zwiastun Ewangelicki“ über inoffizielle Verhandlungen, die am 17. und 18. März d. J. in Warschau zwischen Vertretern der polnischen Regierung (darunter Generalsuperintendent Bursche) und Vertretern der unierten evangelischen Kirche (Generalsuperintendent D. Blau und zwei Vertretern des Evangelischen Oberkirchenrats in Berlin) wegen des Verhältnisses der unierten evangelischen Kirche in Polen zum Staat, stattfanden. Nach dieser Darstellung soll die unierte evangelische Kirche in Polen den sogenannten Naderschen Gesekentwurf, den das Warschauer Konsistorium im Sejm hat einbringen lassen, anerkannt und angenommen haben, auf dieser Grundlage einen entsprechenden Gesekentwurf für die unierte evangelische Kirche der polnischen Regierung in Vorschlag zu bringen. Obwohl eine Veröffentlichung des Verhandlungsergebnisses ursprünglich nicht vereinbart war, muß demgegenüber festgehalten werden, daß der Nadersche Gesekentwurf in keiner Weise die Grundlage dieser Verhandlungen bildete, und demgemäß selbstverständlich von der unierten evangelischen Kirche nicht anerkannt und angenommen worden ist. Im Naderschen Gesekentwurf werden eine ganze Reihe von Fragen, die allein der innerkirchlichen Regelung unterliegen, im Wege eines Staatsgesetzes entschieden, ein Verfahren, dem die staatsfreie unierte evangelische Kirche in Polen und ihre Synode nie zustimmen werden. Die Regelung des Verhältnisses der unierten evangelischen Kirche in Polen wird nicht im Sinne des Naderschen oder gar des Borschischen Gesekentwurfes, sondern allein auf der Grundlage des Artikels 115 der polnischen Staatsverfassung geregelt werden, wonach die Kirche der religiösen Minderheiten und die anderen rechtlich anerkannten religiösen Verbände sich nach eigenen Gesetzen regieren, denen der Staat die Anerkennung nicht versagen wird, sofern sie nicht Bestimmungen enthalten, die mit dem Gesetz in Widerspruch stehen.



# Der Oberste Rat im D-Zug.

Die Fenster Europas brauchen nur eine Stunde Zeit, um sich über das Wohl und Wehe des geknechteten Erbteils zu unterhalten und zu einigen. So war es in Boulogne und so war es auch gestern, als die Herren Poincaré und Lloyd George mit D-Zugs-Geschwindigkeit im D-Zug eine höchstpersönliche Konferenz vor Genua abhielten. Nach der Pariser Presse hatten die beiden Regierungschefs ihr volles Einverständnis über die folgenden drei Fragen ausgesprochen:

1. die Verträge dürfen nicht in Frage gestellt werden,
  2. das Reparationsproblem darf nicht berührt werden und
  3. selbst die Frage der Entlassung des russischen Heeres kann unter keinen Umständen die Erörterung der Frage der allgemeinen Einschränkung der Rüstungen nach sich ziehen.
- Es sei verabredet worden, daß an der vorbereitenden Sitzung der Führer der einladenden Staaten auch Belgien teilnehmen solle. Sobald die Chefs der fünf großen Länder sich geeinigt hätten, könnten auch die Vertreter der anderen Völker zugelassen werden. Es versteht sich aber von selbst, daß die Vertreter Deutschlands nicht an allen Beratungen teilnehmen könnten. Es sei selbstverständlich, wenn man sich daran erinnere, daß durch die alliierten Mächte augenblicklich mit den Deutschen in der Reparationskommission verhandelt werde, und daß diese Verhandlungen mit einem Bruch enden könnten, wenn der Standpunkt der Alliierten nicht angenommen würde. Nach dem „Echo de Paris“ soll der Standpunkt Lloyd Georges hinsichtlich der Anerkennung der Sowjetregierung sich stark den französischen Anschauungen genähert haben, namentlich hinsichtlich der Bürgschaften, die vor der Anerkennung gefordert werden sollen.

Der Premierminister sei sehr geneigt, die Beweisgründe günstig aufzunehmen, die die Vertreter der russischen Randstaaten und der kleinen Staaten, insbesondere der Tschechoslowakei und Polens, vorbringen könnten; es sei auch sehr wahrscheinlich, daß man in Genua von der Regelung der alliierten Schulden, der Auflegung einer internationalen Anleihe sprechen werde. — Nach dem „Deure“ ist die Unterredung „beligant“ geworden. Als die Frage der Leitung der Konferenz angeschnitten wurde und als der englische Premierminister seinen Plan entwickelte, einen Ständigen Rat der Großmächte einschließlich Deutschlands einzusetzen, der die Verhandlungen leiten sollte, habe Poincaré erklärt, es scheine ihm unmöglich, die Delegierten der alliierten Staaten auf dem Fuße der Gleichheit mit Vertretern eines Landes zu verhandeln zu lassen, gegenüber dem die Entente vielleicht Zwangsmaßnahmen ergreifen müßte. Lloyd George habe die Abgabe irgendwelchen Versprechens in dieser Angelegenheit vermindert, und zwar so offenkundig, daß darauf eine gewisse Verlegenheit entstanden sei. Eine zweite Schwierigkeit habe sich anlässlich der Frage der Einschränkung der Rüstungen ergeben. Der englische Premierminister habe erklärt, er wolle vor allen Dingen die Abrüstung des Sowjetheeres verlangen. Aber als man ihn gebeten habe, seine Gedanken weiter zu entwickeln, habe er ausweichend geantwortet und mehrmals wiederholt: „Man müsse in Genua zu einem Ergebnis gelangen; wir gehen nicht nach Genua, um nichts zu erzielen.“

Endlich sei man auf die dritte Meinungsverschiedenheit gestoßen, als man das Problem der interalliierten Schulden angeschnitten habe. Lloyd George habe es für unerlässlich erklärt, daß man zu einer allgemeinen Erörterung der Passiva gelange. Poincaré habe darauf erwidert: „Man wird ja sehen, man wird prüfen.“ — Bis zu diesem Augenblick habe die Unterredung viel mehr zu Widerständen als zu Einverständnissen geführt. Sie habe erst einen glücklicheren Verlauf genommen, als man von Russland gesprochen habe. Lloyd George habe sich viel weniger nachgiebig gezeigt als in Boulogne. Zum ersten Male habe auch Lloyd George von Polen, und zwar in einem der Warschauer Regierungsgünstigen Sinne gesprochen.

Kurz und gut, so bemerkt das Blatt, die Unterredung der beiden Premierminister hat zu einem bedeutenden Einverständnis geführt.

## Deutsches Reich.

### Die Sonne bringt es an den Tag.

Wie die Tel.-Union aus Duisburg erfährt, scheint die Angelegenheit der Ermordung des belgischen Offiziers Graff in Hamborn, die für das Ruhrgebiet bereits die verhängnisvollsten Folgen gehabt hat, eine für die belgische Regierung sicher nicht angenehme Wendung zu nehmen. Die nächsten Tage werden nämlich die Aufsehen erregende Enthüllungen bringen, daß die Mörder des jungen belgischen Offiziers zwei Belgier sind, welche die Tat aus nachsichtigen Motiven unternommen haben. Der Vater des Offiziers ist ein belgischer General, der die beiden Leute schlecht behandelt haben soll.

### Die Versorgung mit Brotgetreide.

Bei einer Besprechung der landwirtschaftlichen Körperschaften mit dem neuen Reichsernährungsminister Prof. Fehr über die Brotgetreidebewirtschaftung gaben diese eine Erklärung ab, in der es heißt, daß die landwirtschaftlichen Organisationen infolge der Ungerechtigkeiten bei der Durchföhrung der Getreidemlage des Jahres 1921, die eine starke Erbitterung hervorgerufen haben, außerstande seien, die Landwirte zu einer nachmaligen Ablieferung von Umlagegetreide zu bewegen. Die Landwirtschaft lehne eine Umlage in jeglicher Form ab. Andererseits erkenne sie die Notwendigkeit der Beschaffung einer Brotgetreidereserve an und schlage daher die Veranlagung der landwirtschaftlichen Genossenschaften zur Bewältigung dieser Aufgabe vor.

### Krieg im „Frieden“.

Im Zusammenhang mit bisher noch unaufgeklärten Zwischenfällen hat die belgische Besatzungsbehörde in Duisburg scharfe Kontrollmaßnahmen verfügt, die zu einer begreiflichen Erregung der Bevölkerung und zu Schlägereien zwischen Einwohnern und Militär geführt haben. Diese Zusammenstöße hatten eine bedeutende Verschärfung des Belagerungszustandes zur Folge. Die Polizeistunde für alle Eisenwerkstätten und Kaffeehäuser wurde auf 6 Uhr abends festgesetzt, eine Verordnung, die naturgemäß zu schweren wirtschaftlichen Schädigungen der Wirte, sowie zu einer gesteigerten Empörung der Angestellten führen muß.

### Die Not der deutschen Zeitungen.

Während in den letzten Monaten des Jahres 1921 bereits 166 deutsche Zeitungen eingegangen waren, mußten in den beiden ersten Monaten dieses Jahres weitere 170 deutsche Zeitungen und Zeitschriften ihr Erscheinen einstellen. Diese Zahlen beweisen besser als Worte es vermögen, in welcher Notlage sich die deutsche Presse befindet. Dabei hat ideinbar die Teuerungswelle ihren Höhepunkt

noch nicht erreicht. Bis jetzt steht z. B. noch nicht fest, wie sich der Druckpapierpreis im Monat April stellen wird. Es wird befürchtet, daß der Preis auf das 70fache und darüber des Friedenspreises hinausschnellen wird. Im Verbindung mit der weiter anhaltenden Entwertung der Mark werden die Zeitungen, um überhaupt lebensfähig bleiben zu können, gezwungen sein, weitere Aufschläge vorzunehmen.

Der Reichstag hat in seiner letzten Sitzung zu dieser drohenden Zeitungskatastrophe Stellung genommen und in einstimmigem Antrag einen Gesetzentwurf gefordert, durch den der verarmten Lage der deutschen Presse auf wirtschaftlichem Gebiet wirksam gesteuert werden soll.

Von maßgebender landwirtschaftlicher Seite wird mit auferordentlichem Befremden festgehalten, daß die von der Landwirtschaft für Genua der Regierung angebotenen Vertreter ohne jede Erklärung von der Reichsregierung aus der Liste gestrichen wurden.

Die Frankfurter Messe steht vor ihrem Abschluß. Von beteiligten Persönlichkeiten wird mitgeteilt, daß das Messengeschäft noch nie so günstig gewesen sei. Insgesamt wurden etwa 100 000 Messeausweise ausgegeben; die Besucherzahl erreichte in den ersten Messetagen die Höchstzahl von 50 000.

Dem Berliner Bundeskommissar der Vereinigten Staaten von Brasilien ist es gelungen, die Besichtigung der im Herbst dieses Jahres in Rio de Janeiro stattfindenden Weltausstellung durch das Deutsche Reich zu ermöglichen. Die brasilianische Regierungsschiffahrtslinie in Rio hat der deutschen Industrie den 7000-Tonnen-Dampfer „Campos“ für die Dauer der Ausstellung als Messe-schiff zur Verfügung gestellt.

## Uebrigcs Ausland.

### Fieberhafte Rüstungen in Rußland.

Wie aus London gemeldet wird, arbeitet man in Sowjetrußland fieberhaft, um die Rote Armee für einen großen Schlag bis aufs letzte auszurüsten. So schreibt der „Times“-Vertreter in Kowno seinem Blatte, daß Trotski von der Genue-Konferenz nichts erwarte und sich auf alle Eventualitäten gefaßt mache. Er wäre entschlossen, nach einem ungünstigen Verlauf der Zusammenkunft allen konterrevolutionären Bestrebungen der russischen Nachbarn namentlich Polens zuvorzukommen. An der Westgrenze Rußlands werden starke Truppenmassen konzentriert. In den Munitionsfabriken von Petersburg, Tula und Ural würde mit Hochdruck gearbeitet.

### Auch Wrangel rüstet.

In Belgrad richtete ein sozialdemokratischer Abgeordneter an den serbischen Ministerpräsidenten eine Interpellation, in der er behauptet, sichere Beweise dafür zu haben, daß General Wrangel einen Einfall in Rußland plane, und daß seine Agenten strafbare Propaganda unter den russischen Flüchtlingen gegen die Interessen des südslawischen Staates und dessen Verbündete zu gunsten einer gemeinsamen Aktion mit Deutschland (?!!) betreiben. Der Interpellant ersucht den Ministerpräsidenten, mitzuteilen, welche Maßnahmen er gegen diese unerlaubte Aktion russischer Monarchisten zu unternehmen gedenke.

### Rußland rechnet auf.

Tschitscherin erklärte dem Vertreter eines Berliner Blattes, er werde nicht die Forderungen vergessen, die sich für Rußland aus den von der Entente geleiteten gegenrevolutionären Interventionen ergeben haben. Rußland habe tausende verbrannte Dörfer und zu Tode gemarterte Bauern gesehen und erlebe jetzt die Hungersnot, die eine Folge der Blockade und der Interventionen sei. Die Forderung nach einer Reparation dieser Schäden sei so stark, daß selbst um den Preis neuer Entbehrungen das Schuldkonto der Interventionsmächte nicht unbeglichen bleiben dürfe.

### Die Neutralen.

Ein Mitarbeiter der „Information“ in Bern hat einige Sachverständigen der neutralen Staaten gesprochen, die auf Einladung der Schweiz in der Bundeshauptstadt zur Vorbereitung für Genua beraten. Der französische Journalist hat den Eindruck gewonnen, daß die Delegierten ihre deutsch-freundliche Stimmung nicht verbergen. Alle sind der Überzeugung, daß Europa einer schweren Katastrophe nicht entgehen könne, wenn der jetzige Zustand noch ein Jahr fortdauere. Alle wirtschaftlichen Sachverständigen würden in Genua immer wieder bei politischen Fragen auf das Reparationsproblem zurückkommen müssen, wenn sie die ernsthafte Reorganisation Europas im Auge hätten.

Die „Humanité“ meldet aus London, in England sind Klauseln eines geheimen militärischen Abkommens zwischen Frankreich und Tschechien bekannt geworden. Danach hat Frankreich bis zum Jahre 1929 diktatorische Rechte über die tschechische Armee.

Im Anschluß an ein Requiem, das für den toten Erzkanzler Karl in Wien gehalten wurde, kam es zu Zusammenstößen zwischen Monarchisten und Republikanern. Der Kaiserin Zita und ihren Kindern wurde gestattet, in allen Ländern der Welt, mit Ausnahme Ungarns, Wohnung zu nehmen.

Der rumänische Senat hat die Unifikation zwischen Bessarabien und Rumänien angenommen.

Nach der Times hat der japanische diplomatische Rat beschlossen, die Sowjets nicht eher anzuerkennen, als bis sie die Schuld von 200 Millionen Yen an Japan anerkannt haben.

Die japanische Regierung hat den Führer der japanischen Truppen in Sibirien beauftragt, gegen die Roten Truppen der Tschita-Regierung vorzugehen, wenn sie sich Japan gegenüber feindlich zeigen.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit anvertraut.

### Bromberg, 10. April.

§ Optionsurkunden. Das Deutsche Generalkonsulat in Polen teilt mit: „Die kürzlich veröffentlichte Bekanntmachung der Optionsabteilung des hiesigen Generalkonsulats betreffend Einsetzung von Gelbbeträgen zwecks Aushändigung der Optionsurkunden bezieht sich nur auf mündliche, nicht aber, wie irrtümlich verstanden worden ist, auf schriftliche Optionen. Die Ausstellung der Optionsurkunden für letztere kommt erst in Frage, wenn eine Entscheidung der Reichsregierung über ihre Rechtsgültigkeit getroffen ist. Eine solche Entscheidung ist bisher nicht ergangen.“

× Apothekenliquidationen. Folgende Apotheken in kleineren Städten des Reiches werden, wie uns aus Fachkreisen mitgeteilt wird, liquidiert, d. h. die Besitzer müssen sie innerhalb drei Monaten verkaufen: Rajstow, Bes. Brun; Weizenhöhe, Bes. Lemke; Wojanowo, Bes. Rau; Roanowo, Bes. Strohmeyer.

§ Nichtraucher- und Frauenabteile. Die Eisenbahndirektion Posen teilt mit, daß sie bei jedem Eil-, Personen- und gemischten Zuge eine entsprechende Anzahl von Abteilen eingerichtet habe, die ausschließlich für Nichtraucher, für Frauen und für Kinder unter zehn Jahren bestimmt sind. In den Frauenabteilen gilt das Rauchverbot unbedingt; Männer dürfen sich in diesen Abteilen unter keinen Umständen aufhalten. In vielen Fällen und besonders während der Fahrt müssen die Reisenden selbst energisch gegen die Verletzung der Vorschriften ankämpfen und auf diese Weise den Eisenbahnbeamten zu Hilfe kommen, die nicht imstande sind, allein diesem einseitigen Nichtbeachten des Verbots entgegenzuwirken. Die Schaffner haben den Auftrag erhalten, in freundlicher Weise, aber mit aller Entschiedenheit vorzugehen, damit diese Anordnungen vom Publikum beachtet werden; Personen, welche diese Vorschriften außer acht lassen, werden rücksichtslos bestraft werden.

§ Die hohe Gepäckkraft. Der „Przegl. Wiecz.“ schreibt: Der augenblicklich verpflichtende Eisenbahntarif stellt eine starke Belastung des Reisegepäckes (nicht Handgepäckes) dar. Für einen Koffer, der nicht mehr als ein normaler Reisender wiegt, also 80 Kg., ist für jede Entfernung mehr zu zahlen als für seine Fahrkarte 8. Klasse. Führt der Reisende einen Gegenstand mit sich, der nicht gerade zum „notwendigsten Reisegepäck“ gehört, beispielsweise ein Schränkchen oder einen Sessel, so hat er für seine Beförderung im Packwagen mehr zu zahlen, als eine Fahrkarte 2. Klasse kostet.

§ Der Vorshukverein zu Bromberg hielt am 7. d. M. in seinen Geschäftsräumen seine statutenmäßige Jahresversammlung ab, in der unter Zugrundelegung des neuen Genossenschaftsgesetzes die Veränderung und Ergänzung der bisherigen Satzung nach den Vorschlägen des Vorstandes und Aufsichtsrats erfolgte. Der im Wortlaut vorgetragene Bericht des Verbandsrevisors über die gesetzlich vorgeschriebene Revision der Genossenschaft wurde nach Beschlußfassung dem Aufsichtsrat zur Beantwortung überwiesen. Die Genossenschaft wird von jetzt ab die Firma „Vereinsbank zu Bydgoszcz“ führen. Der Vorstand erstattete den Jahresbericht und die Jahresrechnung für 1921, welche nach der Erklärung des Aufsichtsrats von diesem geprüft und als richtig befunden worden ist. Die vorgeschlagene Dividende von 5 Prozent und die weitere Verwendung des Reingewinns wurde nach den Vorschlägen des Aufsichtsrats genehmigt, dem Vorstande für die Jahresrechnung Entlastung erteilt und dessen Entschädigung bewilligt. Die bisherigen Vorstandsmitglieder Herbert und Rosenfeldt wurden einstimmig wiedergewählt, ebenso die noch hier anwesenden Mitglieder des Aufsichtsrats, während außerdem neu gewählt wurden die Herren Wilhelm Meister, Viktor Petrikowski und Theodor Siefert. Dem § 46 des Genossenschaftsgesetzes entsprechend bestimmte die Generalversammlung den Höchstbetrag der Anleihen und Spareinlagen und den Höchstkredit eines Mitgliedes nach dem Vorschlag des Vorstandes und Aufsichtsrats, denen auch der Anschluß an einen anderen Revisionsverband überlassen werden soll.

§ Ein Viehmarkt findet morgen, Dienstag, von 7 Uhr früh ab auf dem Bromberger Schlacht- und Viehhof statt. § Verhaftung von Einbrechern. In der Nacht zum Sonntag drangen Diebe in die Bäckerei von Bronislav Rogozinski, Breitenhofstraße (Wocianowo) 12, und entwendeten 5 Zentner Weizenmehl im Werte von 70 000 M. Die Täter konnten aber kurz darnach ermittelt und verhaftet werden. Die gestohlene Ware wurde dem rechtmäßigen Besitzer zurückgegeben.

§ Beschlagnahme von Diebesgut. Die Kriminalpolizei hat eine Menge von Sachen beschlagnahmt, die allem Anschein nach aus Diebstählen herrühren. Es befinden sich darunter u. a. ein Teppich, ein Koffer, Damenkleidung, ein Ruff (Zitis), ein lebernes Zigarrenetui, Gardinen, Damenmäntel, Bettwäsche, Taschentücher, ein Trauring und wertvolle Schmuckstücke. Die Sachen sind vielfach mit Monogrammen versehen. Etwaige Geschädigte können sich auf der Kriminalpolizei im ehemaligen Regierungsgebäude, Zimmer 27, zwischen 8 und 12 Uhr melden.

### Bereine, Veranstaltungen u.

Öster-Chorfonert: Talitha Kumi (Die Tochter des Jairus) von Wolf-Kerrari und Stabat mater von Schubert heute abends 8 Uhr im Schützenhause. (5076)  
Geflügelzüchterverein. Versammlung am Mittwoch, 12. 4., abends 8 Uhr, im Zivill Kasino; Vortrag über Kanarienzucht u. a. m. (5195)

d. Lobzens (Lobzenica), 4. April. Der letzte Viehmarkt war reichlich besetzt. Pferde wurden besonders von Zigeunern angeboten. Für gute Pferde wurden bis 400 000 Mark gezahlt. Kühe waren meist mager und alt. Gutes Vieh fand Absatz. Es wurden 80 000 bis 100 000 Mark, vereinzelt auch 120 000 Mark für tragende Kühe gefordert und gezahlt. Der Handel in Schafen und Stiefeln auf dem alten Markt war lebhaft, in Samereien war das Geschäft flau. Die Gastwirtschaften erfreuten sich regen Zuspruches; doch vergaben im Gedränge einzelne ihre Beche zu befehlen.

\* Fosen (Poznan), 6. April. Kürzlich versuchte ein Einbrecher in eine herrschaftliche Wohnung des Hauses ul. Lazarska 2 (fr. Lazarusstr.) einzudringen. Er hatte es offenbar auf die im Korridor hängenden Kleidungsstücke abgesehen und versuchte, unbemerkt in den Korridor zu kommen. Zu diesem Zwecke entfernte er das über dem Schlosse angebrachte Schild. Sobald er sich aber an dem Schlosse selbst zu schaffen machte, ließ ein Alarmapparat seine weithin vernehmbaren schrillen Töne erklingen. Der Dieb raffte sein Einbrecherwerkzeug zusammen und verduftete auf das schnellmögliche. Der 16jährige Sohn des Hauses besah mit stiller Genugtuung die Tür; denn ein von ihm konstruierter Alarmapparat hatte in dem Augenblick tadellos funktioniert, als der Dieb sich an der Tür zu schaffen machte.

\* Fosen (Poznan), 8. April. Vor einigen Tagen brach in den Kreisen Krotoschin, Inowroclaw, Kosen, Schroda und Nitowo ein Streif der Landarbeiter aus. Den Grund hierfür bildeten, wie polnische Zeitungen melden, Mißstimmigkeiten, die durch die Entlassung einiger Arbeiter entstanden sind.

\* Samolichin (Szamocin), 7. April. Gegen die geplante Verlegung des Distriktskommissariats von hier nach Margonin macht sich unter der ländlichen Bevölkerung eine große Mißstimmung geltend. In einer Versammlung, die auch von vielen Gemeindevorstehern besucht war, wurde beschlossen, dagegen an zuständiger Stelle schriftlichen Protest zu erheben. Es wurde besonders darauf hingewiesen, daß in der Umgegend von Szamocin 22 und in der Umgegend von Margonin nur 8 Gemeinden sich befinden, auch wurde betont, daß in Szamocin ein Amtsgebäude vorhanden wäre, während ein solches in Margonin erst noch erbaut werden müßte.

nk. Seehof (Ingowice), 5. April. Eine bekannte Erscheinung der neueren Zeit findet die von Dorf zu Dorf ziehenden Umgänger, die auf dem Rücken ihren Vorrat an Stoffen tragen und ihn auf dem Lande loszuschlagen versuchen. Buerst waren solche Käufe viel begehrt, aber jetzt hat die Kaufkraft erheblich nachgelassen. Es hat sich nämlich herausgestellt, daß in den einheimischen Geschäften die Stoffe haltbarer und wohl auch ebenso preiswert sind; außerdem ist dort die Auswahl größer. Man macht sich







# „ALLEGRO“

## Grosspolnisches Handels- u. Industriehaus

Gdańska 149 (vom 13. April d. Js.) in Bydgoszcz Gdańska 149 (vom 13. April d. Js.)

Telefon 14-12. Telegrammadresse: „Allegro-Bydgoszcz“.

**Technische Abteilung** (nur en gros). Oberschlesische und Dąbrower Kohle, waggonweise in sämtlichen Sorten. Zement und Kalk, waggonweise, bei früher Lieferung. Fensterglas, inländisches, in Kisten vom eigenen Lager und waggonweise.

**Abteilung für Bürobedarfsartikel** (en gros und en detail). Schreibmaschinenbänder und Kohlepapier in bester Ausführung für alle Schreibmaschinenarten. Wachspapier. Tinten etc. Erstklassige Schreibmaschinen in kurzer Zeit.

**Kosmetische Abteilung** (en gros und en detail). Einzige Vertretung der weltberühmten belgischen Firma L. Vignon, Brüssel. **Parfüm** in effektvoller Verpackung und Kristallflakons von langandauerndem und diskretem Geruch. **Puder** Pastel Papilia — ahmt die schönsten Pastellschattierungen nach. **Galloidine**, noch unerreicht, das einzige wirksame Mittel gegen Ergrauen (keine Farbe wie andere Reklame machende Präparate). Wirkt bestimmt und diskret und gibt in kurzer Zeit den Haaren ihre frühere Farbe, Weichheit und Kraft wieder. Wir bitten besonders auf die Firma „L. Vignon“, Brüssel acht zu geben! **Madame Loulou** Puder des chem. Laboratoriums St. Kowalski & Co., Warschau, erhält die Haut frisch und glatt, ist im Boudoir jeder Frau, die um die Erhaltung ihrer Schönheit und Gesundheit sorgt, unentbehrlich.

Einzige Vertretung des „Towarzystwo Sapor“.

**Toiletten-Seife.** Vasol-, Kwiatowe-, Domowe-, Migdałowe. In Verpackung mit oder ohne Etikett. Diese Seifen ergeben beim Gebrauch viel und weichen Schaum und erhalten bei mildem und angenehmem Geruch die Haut zart.

**Jede Bestellung wird ohne Verzögerung sofort ausgeführt.**

**Großes Lager stets vorhanden.**

**Offerten auf Verlangen.**

### Original- Gaatfartoffeln „Rujawien“

Preis: 5200.— M. der Zentner, hat abzugeben  
Polener Gaatbaugesellschaft T. Z. O. P.  
Poznań, Władzowa 3.

### Kalk u. Zement

liefert  
Kohlenkontor Bromberg  
ul. Jagiellońska 46/47. Tel. 12 u. 13.

### Firma „Opał“

G. m. b. H., ul. Dworcowa 18 c. Telef. 12-85.  
Neu eingetroffen:

### Stück- u. Würfelkohle

Lieferung frei Haus auf telefonische Bestellung.  
Nimmt Bestellung entgegen auf  
Oberschlesische und Sosnowitzer Kohle,  
sowie Brennmaterialien aller Art. 4280

### la Karbid „BALTRANSPOL“

kleinkörnig, in Blechtrommeln zu 100 kg liefert zu günstigen Preisen  
Baltyski Bank Handlowy dla importu i eksportu  
Teodor Janiak Tow. Akc., 4946  
WRZEŚNIA (Wielkopolska)  
ulica Poznańska 5.  
Telefon 24. Telegr. Adr.: „Baltranspol“.

### Oberschlesischen Hüttenwerks

aus erster Hand kaufen Sie in Waggonladungen, laufend, frei Waggon Bydgoszcz, bei  
Mansberg & Stange  
Bydgoszcz, Pomorska 5.  
Telegr.-Adr. „Masta“. Telefon 900.

### ZIGARETTEN-HÜLSEN

m. Dr. und o. Dr.  
sowie Zigarettenblättchen

empfiehlt  
„GIPATY“

Fabryka gilz. papierosów i tytoniu  
BYDGOSZCZ, Grodzko 28.  
Telefon Nr. 7.



Original  
Futterrübensamen  
„Substantia“

Eine harte, weiße Rübe, glänzend bewahrt bei der Mast und zur Trocknung. Seit 20 Jahren best. eingeführt. Gute Ernteergebnisse, vorzügliche Haltbarkeit. Einzige Original-zucht Polens.

100 Pfund  
M. 14000.—, 10—50  
à M. 160.—.

Bleeter-Kohlraut,  
Wiella Slupia  
bei Środa. 4185

### Achtung! :-: Landwirte!

Billigste Preise beim Kauf meiner Fabrikate!

### Erstklassige dreimeßrige Häcksel-Maschinen

Messer aus bestem Stahl geschmiedet.

### Leichtzüg. Breitdreschmaschinen.

stärkster Bauart.

### Groß. Lager in Milchseparatoren

Reparaturen an Maschinen aller Art  
schnell und billig.

### Maschinenfabrik und Eisengiesserei

Mielke, Chodzież  
(Kolmar).

## Woll- und Baumwollwaren sowie Voiles

in großer Auswahl

empfiehlt

## : Seiden-Magazin : Zygmunt Szulc

Gdańska 149.

### Gabfarpfen Gabfchleien

hat per sofort abzugeben  
von Wiltch'sche Güter-  
verwaltung, Gorzyn,  
pow. Włocławski. 5011

### Die Beleidigung

gegen M. Jung, Otto  
Antstedt u. Erich Gagle  
i. Wierak nehmen ich reue-  
voll zurück und bezeichne  
jedes ausgelegte Wort  
als Lüge. 5043  
Edmund Ernst.  
Necht bei Herrn Gültz.  
Dwieczi, d. 3. April 1922.

Gediegene

## Club-Möbel

Kompl. Speise-, Schlaf- u.  
Herrenzimmer

Reelle  
fachmännische Bedienung.



Otto Domnick, Bydgoszcz  
Wełniany Rynek (Wollmarkt) 7.



Bromberg, Dienstag den 11. April 1922.

## Bommerellen.

10. April.

## Graudenz (Grudziadz).

\* Gegen die Kohlenpreistreiber. Donnerstag fand im „Goldenen Löwen“ eine Versammlung statt, zu der Vertreter der Industrie und der Konsumenten usw. geladen waren. Herr Wika aus Bromberg berichtete kurz über die Notwendigkeit einer Zusammenschließung der Industriellen, Verbraucher usw. zwecks Erlangung billiger Kohlen direkt von der Grube. Nach einer längeren Aussprache erschien es allen klar, daß es notwendig sei, eine Genossenschaft zu bilden. Zu diesem Zweck wurde ein Komitee gewählt, das die Statuten nach den neuen Gegebenheiten bearbeiten soll.

## Thorn (Toruń).

\* Giftmordversuch. In der Nähe des vor einiger Zeit abgetragenen Jakobstors, hinter dem Stadtbahnhof, fanden Passanten einen etwa 35jährigen Mann auf, der bewußtlos war. Er röchelte stark und Blut rann ihm aus Nase und Mund. Sofort benachrichtigte Schulente brachten ihn nach dem städtischen Krankenhaus, wo festgestellt wurde, daß der Unglückliche das Opfer einer Vergiftung geworden war. Es gelang, ihn wieder zum Bewußtsein zu bringen und nun konnte er nähere Angaben machen. Er ist ein gewisser Jan Karusel aus Polska Lata, Kreis Schwes, und hatte vor einiger Zeit in Bromberg einem Schuhmacher Sm. einen Betrag von 50.000 Mark vorgelegt, angeblich zur Beschaffung von Handwerkszeug. Nun erhielt er von diesem vor einigen Tagen einen Brief, mit der Aufforderung, sich die Schuldsumme in Thorn abzuholen. Er kam mit der Bahn hier an, wurde von Sm. abgeholt und beide gingen nun nach der Jakobsvorstadt zu. Als sie an den niedergelegten Festungswerken vorbeikamen, bot Sm. ihm ein Gläschen Schnaps an. K. trank, verspürte gleich darauf heftiges Unwohlsein und verlor das Bewußtsein. Sein Schuldner entfernte sich nun in der Meinung, sich seines Gläubigers für immer entledigt zu haben. K. hat anscheinend Kerosol getrunken über Sm. kann er nur aussagen, daß dieser auffällig frumme Beine gehabt habe.

\* Ein neuer „Pferdesport“. Nachdem vor einiger Zeit die Pferde eines Postwagens diesen in ein Schaufenster in der ul. Szeroka (Breitestraße) zu ziehen versuchten, und dabei natürlich die kostbare Spiegelglascheibe zertrümmerten, wollen jetzt die Privatpferde nicht hinter den „staatlichen Pferden“ zurückstehen und eifern ihnen in dieser Beziehung nach. So saß gestern in der ul. Chelminska (Gulmer Straße) ein Pferd in das Schaufenster eines Friseurladens und zog sich dabei erhebliche Schnittwunden an Kopf und Brust zu. Heute vormittag wäre ein durch die Straßenbahn schon gewordenes Pferd beinahe in das große Schaufenster eines Herrenartikel-Geschäfts in der Breitestraße hineingelaufen, wenn es nicht noch im letzten Augenblick durch einen beherzten Mann aufgehalten worden wäre.

\* Culmsee (Chelmza), 8. April. In der am Donnerstag abgehaltenen Sitzung der Stadiverordneten, die sich von 5 Uhr nachmittags bis fast zur Mitternacht hinzog, wurde zur Kenntnis gebracht, daß das Ministerium 5 Millionen Mark bewilligt habe zur Vorführung und Beendigung der Arbeiten in der Karlstraße (ul. Piotra und Stargi). Um die Culmsee Arbeitslosen sofort beschäftigen zu können, wird die Wojewodschaft bis zum Eintreffen des Geldes 2½ Millionen Mark vorzuschießen. Die Bemühungen des Magistrats um Ausgestaltung des Realgymnasiums zu einem humanistischen Vollgymnasium sind endlich von Erfolg gekrönt. In diesem Jahre wird die 7. Klasse, im folgenden Jahre die 8. Klasse neu eingerichtet. Die Versammlung bewilligte einstimmig die geforderte jährliche Beihilfe von 200.000 M. Sie nahm ferner eine Spende von 10.000 M. des Pfarrers Gulgowski anlässlich dessen 25jährigen Priesterjubiläums dankend an. Eine lange Debatte rief die Frage der Gründung einer städtischen Bäckerei hervor, die zur Herabdrückung der Brotpreise in der Stadt beitragen soll. Man bewilligte ein Betriebskapital von 250.000 Mark für die einzurichtende Bäckerei und 5 Millionen Mark für Getreideankauf.

\* Dirschau (Tczew), 8. April. Die Zuckerfabrik Dirschau beruft eine außerordentliche Generalversammlung zum 20. April 1922 ein, in der über die Auflösung der Gesellschaft Beschluß gefaßt werden soll. Die Gesellschaft sieht sich hierzu gezwungen, da die vielfachen Versuche, eine genügende Morgenzahl zum Anbau von Zuckerrüben zu gewinnen, fehlschlagen sind, so daß die Aussicht auf eine befriedigende Weiterführung des Fabrikunternehmens geschwunden ist. Da die Absicht besteht, das Fabrikunternehmen auf einen anderen Fabrikationszweig umzustellen, in dem während des ganzen Jahres gearbeitet werden kann, wird es möglich sein, noch mehr Arbeitskräfte zu beschäftigen wie bisher.

\* Konik (Chojnice), 8. April. Aus der gestrigen Stadtverordnetenversammlung ist mitzuteilen, daß der erste Bürgermeister Herr Dr. Sobierajski in seinem Amte seitens der Wojewodschaft bestätigt wurde und der zweite Bürgermeister Herr Dr. Sobierajski als Magistratsmitglied seitens der Stadtverordnetenversammlung in seinem Amte belassen wurde. Es wurde beschlossen, die Wahl der Magistratsmitglieder am Donnerstag nach Ostern vorzunehmen.

\* Schwes (Swiecie), 7. April. Inmitten der schönen, ausgedehnten Wäldungen des Westteiles des Kreises Schwes soll in Malu Tlen, am Ufer des Schwarzwassers eine Sommerfrische entstehen. Eine Gesellschaft plant den Bau eines modernen Generalanwesens. Auf dem angekauften Gelände ist, wie dem „Piel“ berichtet wird, eine Duellle festgestellt worden, die gemischte Bestandteile von heilkräftigem Gehalt aufweisen soll. Die Vorbereitungsarbeiten sind im Gange.

## Aus Kongregpolen und Galizien.

dr. Rembera (Rów), 7. April. Der deutsche Verein „Frohsinn“ hielt am 25. März seine Jahresversammlung ab. Aus dem umfassenden Tätigkeitsbericht ging hervor, daß der Verein auf eine sehr lebhafte und mannigfaltige Tätigkeit im abgelaufenen Vereinsjahr zurückblicken konnte. Der Ausbau einer Bühne im Orgelsaale ermöglichte die Veranstaltung von Theaterabenden, die stets gut besucht waren und viel zur Festigung des deutschen geselligen Lebens in Rembera beitrugen konnten. Über den Bau eines Vereinshauses wurde beraten; anfängliche Beträge als Anteile für den Hausbaufonds sind bereits gesammelt. Der Vereinsbeitrag wurde auf vierteljährlich 150 M. (für Hochschüler 30 M.) festgesetzt.

## Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Tilsit, 7. April. Beim Tanzen vom Tode ereilt wurde in Sabagienen (Ostpr.) die 19jährige Tochter des Besitzers, die bei ihrer Freundin zu Geburtstag war. Beim Tanzen erlitt sie einen Schlaganfall, dem sie sofort erlag.

## Bermischtes.

\* Vom Fahrgast überfallen. Berlin, 6. April. Ein Raubüberfall wurde auf den 31 Jahre alten Chauffeur Billy Ball verübt. Als Ball mit seinem Wagen in der Hardenbergstraße hielt, bestieg das Gefährt ein junger Mann von etwa 24 Jahren, der einen guten Eindruck machte und als Ziel den Bahnhof Wannsee angab. Unterwegs, zwischen Grunewald und Nikolassee, fielen plötzlich aus dem Wageninnern drei Schüsse. Die Kugeln zertrümmerten die Wagenscheiben und flogen dicht am Kopf des Fahrgastes vorbei. Dieser hielt daraufhin, und jetzt entstieg der Fahrgast mit vorgehaltenem Revolver dem Gefährt. Er richtete die Waffe auf den Chauffeur und zwang ihn so zunächst, die Hände hoch zu halten und die Priestsche herauszugeben. Dann mußte er seinen Wagen wieder anfahren, ihn wenden und in schneller Fahrt zurückfahren. Der Räuber ist wahrscheinlich in der Richtung nach Nikolassee entkommen.

\* Eine Arbeiterkolonne vom Zuge überfahren. Tl. Hagen (Westfalen), 5. April. Heute vormittags gegen 8 Uhr fuhr der Personenzug 1270 von Siegen nach Hagen in die Arbeiterkolonne eines Unternehmers, der dort Gleisarbeiten vornehmen läßt. Von der 30 Mann starken Kolonne wurden acht Mann von der Maschine erfasst, und sofort getötet. Einige wurden leicht verletzt. Die Untersuchung, ob die Sicherheitsmaßnahmen zum Schutze der Arbeiterkolonne mangelhaft angewendet worden sind, ist sofort eingeleitet worden, aber noch nicht abgeschlossen. Von den Toten sind drei einheimische Arbeiter, die anderen stammen aus Oberschlesien. Bahnanlagen und Betriebsmittel wurden nicht beschädigt, Betriebsstörungen sind nicht eingetreten.

\* Ein sechsstarker Mord ist, wie Tl. aus München vom 5. April meldet, in der schwäbischen Gemeinde Wangen verübt worden. Zu den ermordeten Personen gehören: Das Ehepaar Krüger, deren verwitwete Tochter, ein 9jähriges Mädchen, ein 2½jähriger Junge und eine 45 Jahre alte Dienstmagd. Alle sechs Personen waren mit einer sogenannten Kreuzhade erschlagen. Das Vieh im Stalle war losgelassen, sämtliche Behälter waren durchwühlt. Was geraubt worden ist, ist noch nicht bekannt. Von den Tätern fehlt jede Spur.

\* Zehn Millionen für eine Briefmarke. Tl. Paris, 7. April. Im Hotel Donot gelangte gestern eine einzigartige Briefmarke zur Versteigerung. Es ist die 1 Cent-Marke von Britisch-Guatemala von 1856. Die Marke stammt aus der Sammlung Terraris, der sie einem Pariser Museum vermachte. Bei Kriegsausbruch verließ Terraris Frankreich und die Marke wurde beschlagnahmt. Die Marke, die zugunsten des Wiedergutmachungskontos beschreiben werden soll, ist heute mit 52.100 Franken (das sind in deutschem Papiergeld annähernd 10 Millionen) verkauft worden, wozu noch über 200.000 Franken Unkosten treten.

\* Ein Flug um die Welt. Tl. Amsterdam, 7. April. Aus London wird gemeldet: Robt Smith, dem es kürzlich gelang, mit seinem Bruder die Luftreise von England nach Australien durchzuführen, trägt sich jetzt mit dem Plan, einen Flug um die Welt auszuführen. Die „Times“ kündigt an, daß der Flug am 25. April vom Grobden Flugplatz bei London beginnen werde. Ein großer Teil der geplanten Reise, die sich auf über 21.500 englische Meilen erstreckt, führt über Küstenlinien und weite Meeresstrecken. Zu diesem Zwecke wird der Flieger ein Wasserflugzeug benutzen. Es wird erwartet, daß dieser Weltflug in 240 Flugstunden zurückgelegt werden wird, die sich über drei Monate erstrecken werden.

Test das Blatt der Deutschen:  
die „Deutsche Rundschau“.

## Neue größere Sendung Damen-Konfektion eingetroffen

und verkaufen, solange der Vorrat reicht, zu Preisen ohne Konkurrenz.

Damen-Mäntel	mode und grau „Melton“ .....	Mk. 10500
Damen-Mäntel	mode und grau „Melton“-Chev. ....	Mk. 12000
Damen-Mäntel	mode „Covercoat“ .....	Mk. 16000 bis 27000
Damen-Mäntel	mode, grün, dunkelblau u. weinrot „Covercoat u. Boston“	24000 bis 36000
Damen-Kleider	grosse Farben-Auswahl von den billigsten bis zu den elegantesten.	

SIUCHNIŃSKI &amp; STOBIECKI,

Stary Rynek 3,  
Telef. 123.

Schreibmaschine, Marke  
**Continental**  
2-3 mal benutzt, gegen  
Schoßgebot zu verkaufen.  
Angebote an die „Kar-  
lsruher Zeitung“, Karlsruhe,  
Pomorne.

**Motor, 8 P. S.,**  
**1 Drehschleife,**  
1 Schleifstein,  
gebraucht, aber komplett,  
1 neuer Räderheber  
(Fabrikat Siedersleben u.  
1 gr. Mischelaparat für  
20 Rührer, Siedersleben,  
Gieseler, von Swiecie.

**Suche z. Tausch:**  
Güter v. 400-1500 Mora.,  
Landwirtschaften über 200  
Morg. Kaufe Güter jeder  
Größe.  
Gutsbes. A. Pieper, Toruń,  
Bydgoska 74. Tel. 822.

**48 fette**  
**Schweine**  
verkauft zum Höchstgebot,  
ab Stall Sand, Adler-  
mühle Wąbrzeźno (Briegeln)  
Verkaufe rascheren  
**Neufundland-Rüben**  
„Wodan“, 2½ jäh., lach-  
schwarz, äußerst wachsam,  
in gute Hände. Nehring,  
Alunko, p. Lasowice.  
5050

**Herrschafftliches Blochhaus**  
zweistöckig, unterkellert, gut erhalten, nahe Smet-  
two, aus 15 cm str. außen verputzten Bohlen m.  
Zwischenwänden aus 13 cm str. Bohlen zum Ab-  
bruch u. Wiederaufbau, kompl. m. mass. Unterbau  
und Zentralheizungsanlage zu verkaufen. Größe  
15x10,5; 8 Zimmer, Treppenhaus u. Trockenboden  
enthalten. Nähere Angaben bei der Landwirtsch.  
Großhandels-Gesellschaft Graudenz, woselbst Zeich-  
nungen einzusehen sind. 4878

**Tilsit. Vollfett-Käse**  
**Isartaler Camembert**  
— nur engros — gibt ab  
**C. Frisch, Versandhaus, Toruń,**  
Wzjedzianca (Schloßstr.) 10. Tel. Nr. 2019.

**Grundstücks-  
Verkäufe.**

Meine Verwandten woll.  
verkaufen: 1) 250 Morg.  
= 21 Millionen; 2)  
Dampfsägelei mit 28  
Morgen Land u. Wohn-  
haus = 6 Millionen;  
3) 22 Morg. = 6 Million.  
alles Weizenboden m. Al.  
Culmerland gelegen, mass.  
Gebäude, 2 Kilometer von  
Stadt und Bahn, an der  
Chaussee gelegen. Nähe-  
res durch Krause, Gru-  
dzadz, Plac 23 Sycznia  
Nr. 25/26, 2 Tr. 4999

**Dachpappen**  
**Steinkohlenteer**  
**Alchemasse**  
**Dachlad**  
best. Anstrich f. Pappdächer,  
**Carbolineum**  
bester Holzschutz,  
**Kienleer**  
**Solzeer**  
**Portland-Zement**  
**Stückstalt**  
**Gips**  
**Rohrgewebe**  
**Kontrippen pp.**  
**Kohlen-Rohr**  
liefern prompt  
Graudenz, Dachpappen,  
fabrik, Benate & Dubay,  
Grudziadz, Toruń 88.

**Graudenz.**  
**Kalk, Zement**  
hat abzugeben  
**Landwirtsch. Großhandels-Gesellschaft**  
m. b. H., Zweigstelle Graudenz.

**Roni Fett (Wagenfett)**  
in erstklassiger Friedensqualität  
preiswert abzugeben.  
**Landw. Großhandels-Gesellschaft m. b. H.**  
Danzig, Zweigstelle Graudenz.







Dem geehrten Publikum von Bydgoszcz und Umgegend beehre ich mich hiermit anzuzeigen, daß ich in der **Danzigerstr. 18,**  
am Plac wolności, heute, Montag, den 10. April cr.

Mein Bestreben soll es sein, die geschätzte Kundschaft auf das gewissenhafteste zu bedienen und so mir das Vertrauen zu erwerben. Um gefl. Zuspruch bittend, zeichne mit vorzüglicher Hochachtung

5127

Oberrealschule, möglichst  
gl. Alters in Pension. 500  
Elita Mögel, Graudenz,  
Obere Thornerstr. 26/27, III



**Alara Birkholz  
Ernst Schmidt**  
Verlobte  
Waldhausen im April 1922. Dt. Kruschin 5209

Am Sonntag, den 9. d. M., entschlief in Gott nach schweren Leiden, versehen mit den hlg. Sterbesakramenten, unsere teure u. innigstgeliebte Mutter, Schwiegermutter, Groß- und Urgroßmutter 5198  
**Frau Joanna Światlik**  
geb. Rohde  
im 86. Lebensjahre.  
Bydgoszcz, den 10. April 1922.  
Im Namen der tieftrauernden Familie  
**Ludwinia Światlik.**  
Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 13. April 1922, nachm. 4 Uhr, vom Trauerhause, Bydgoszcz, ulica Długa 20 aus, nach dem alten kath. Friedhofe, statt.

Am 8. d. M., vorm. 11 Uhr entschlief sanft nach längerer Krankheit plötzlich und unerwartet unsere liebe Mutter und Schwiegermutter, unsere Großmutter, Schwägerin und Tante, die Witwe Frau **Ernestine Gieslewicz**  
im Alter von 70 Jahren und 19 Tagen.  
Im Namen aller Hinterbliebenen:  
**Familie B. Nowicki.**  
Die Beerdigung findet am Dienstag, d. 11. d. M., nachm. 3 Uhr, von der Leichenhalle des alten ev. Friedhofes (Wilhelmstraße) aus statt. 5199

Am Montag, den 3. April, nachm. 4 1/2 Uhr, entschlief nach kurzen, schweren Leiden meine liebe Frau, unsere gute Mutter 5170  
**Emilie Kropp**  
geb. Wiedenhöft  
im Alter von 34 Jahr. 9 Monat. 3 Tag.  
Ruhe sanft!  
Sohrenwalde, den 8. April 1922.  
Im Namen der trauernd. Hinterbliebenen  
**Gottlieb Kropp  
Erna Kropp  
Ernst Kropp.**  
Du warst so gut, du starbst so früh,  
Wer dich gekannt, vergißt dich nie.  
Auf Wiederlehn!

**Öffentliche Versteigerung.**  
Am 12. d. M., um 11 Uhr, findet eine öffentliche Versteigerung statt auf dem Gelände des städt. Viehhofes, ul. Jagiellońska 35d.  
Es kommen zum Verkauf folgende Gegenstände:  
17 eiserne Fensterrahmen in der Größe von 3,10x1,60 bis 1,20x0,80 m, teilweise mit Glas versehen.  
Ferner 485 Stück Dachziegelsteine, 1 Barade aus Wellblech, etliche Blechhornsteine, 2 Bassins und 3 Müllkästen aus Beton.  
Bydgoszcz, den 10. April 1922.  
Die Schlacht- und Viehhof-Deputation.

**Zigarrenabfall**  
rein übersee-Tabak 100 gr. Markt 100,—  
Orient-Tabak-Abfall für kleine Pfeife  
Qualität I 50 gr. Mk. 100,— II 50 gr. Markt 80,—  
!!! Für Wiederverläufer hoher Rabatt !!!  
F. Hohberg, Gdańska 150. 5183

**Breslau**  
Landwirtschaftlicher Maschinenmarkt  
**Technische Messe  
Baumesse**  
**18. bis 20. Mai 1922.**  
Alle Auskünfte über Paß-, Einreise-Wesen, Unterkunft etc. durch das **Breslauer Messe-Amt.** 5066 O

**!! Bekanntmachung !!**  
Unserer geschätzten Kundschaft zur Nachricht, daß wir noch große Bestände an Arbeitswagen u. Personenwagen jeder Art am Lager haben. 5057  
Wir sind in der Lage, diese Vorräte sehr preiswert — weit unter heutigem Herstellungspreis — abzugeben und bitten um Besuch unseres Fabriklagars.  
**Richard R. Schmidtke,**  
T. z o. p.  
Fahrzeugfabrik  
Bydgoszcz - Szretery.

**Der Herr**  
kleidet sich elegant bei  
**Waldemar Mühlstein**  
Schneidermeister  
Danzigerstr. 150 Danzigerstr.  
Fernruf Nr. 1355  
Es empfiehlt sich genau auf die Hausnummer zu achten!  
5075

1600 Rollen **Dachpappe 00/80**  
gut geteerte  
bieten wir zu günstigen Preisen zur sofort. Lieferung, deutsche Ware, in Rollen à 10 Qm an.  
**Baltranspol** : Baltycki Bank Handlowy :  
: dla Importu i Eksportu :  
Teodor Janiak, Tow. Kom.  
Września (Wlkp.), Poznańska 5. 4913  
Telefon 24. Telegramm-Adresse: Baltranspol.

**Koks brikett**  
eigenes Fabrikat liefert 4693  
**Kohlenkontor Bromberg**  
Tel. 12 u. 13. ul. Jagiellońska 46/47. Tel. 12 u. 13.

**Erstklassigen trockenen Brektofr**  
liefern jedes Quantum frei Haus und ab Bahn.  
**Pohl & Sohn, G. m. b. H.** 4701  
Dr. C. Warmińskięgo 4/5. Telef. 440 u. 670.  
**Baustückkalk** aus Posener Kalkwerken liefert zu billigsten Werkpreis, in Waggonladungen  
**„BALTRANSPOL“**  
Baltycki Bank Handlowy dla Importu i Eksportu  
Teodor Janiak Tow. Kom. 4944  
**Września (Wlkp.) Poznańska 5**  
Telefon: 24 :: Telegramm-Adresse: Baltranspol.

**Deutsche Interessengemeinschaft Ortsgruppe Ratel.**  
Donnerstag, den 13. April 1922, nachmittags 3 — 5 Uhr 5093  
im Lokal Gustav Heller, ul. Dąbrowskiego 288  
wird allen **deutschen Ratelenden** unentgeltlich  
**Rechtsauskunft erteilt.**

**KINO LIBERTY**  
Gdańska 15. — Tel. 735.  
Heute letzter Tag der III. Serie aus dem Zyklus  
„Geheimnisse der Dschungeln“  
Die IV. Serie des jetzigen Zyklus gelangt zur Vorführung ab 1. Osterfesttag.  
Ab morgen, den 11. 4. 1922:  
„Opium“ 5077  
Drama in 6 nervenaufpeitschenden Akten.

**Kino Kristal.**  
Heute letzter Tag!  
Der VI. und letzte Teil 5073  
**Der Mann ohne Namen**  
unter dem Titel  
Der Sprung über den Schatten.  
Herrliche Aufnahmen!  
Erstklassiges Orchester unter Leitung des Kapellmeisters W. Teutsch.

Bei unserem Scheiden aus Bromberg lassen allen Freunden u. Bekannten  
**herzl. Sebetwohl.**  
Mar Alawitter u. Frau.  
**Arzt in Dresden**  
mit langjähr. gt. Praxis tauscht mit Kollegen in Bromberg oder Posen Praxis u. Wohng. Off. u. D. 5040 an die Off. d. Z.  
**Entlaufen !!**  
Schw. Hund, ein Ohr fleh. Rordetiego 2, 1. 5009

**10000 M. Belohnung!**  
Sonntagabend mittag 1st mir auf dem Wege vom Viehmarkt b. Theaterpl. 1 br. Lederbrieftasche mit folgendem Inhalt: Geld, Militär ab, Wolska u. mehrere Quittungen auf den Nam. H. Niste, Plesienka, verloren gegang. Der ehrliche Finder wird gebeten, selbige geg. obige Belohnung in ulica Pomorska (Mintauerstr.) 26 bei Ristau abzugeben.

Eingetragene D. Z. G. **Hohauscht.**  
Original  
**F. von Lochow's Bettfuser Gelbhafer**  
wird wegen seiner Feinpelzigkeit bevorzugt. Auf leichtem und mittlerem Boden werden die höchsten Nährstoffträge erzielt. Besonders bewährt in trockenen Jahren. Preis ab Umbauktion 8000 M. Sacke werden zum Selbstkostenpreis berechnet. Bestellungen erbeten an

**F. von Lochow Bettfuser'sche Saatgetreidebau-gesellschaft** 4172  
T. z o. p.  
zu Pommern, Wladowa 3.  
Am 17. d. M. (2. Oftertag)

**Rudn**  
hunter Abend  
Konzert, Theater, Tanz.  
Anfang 6 Uhr. 5171  
Es lad. ein d. Veranstalter.

**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz.  
(Elysium-Theater)  
Bon Sonntag, 9. 4. 22.  
(Palmsonntag) bis  
Sonntagabend 15. 4. 22.  
Ostersonnabend bleibt das Theater  
**!geschlossen!**  
Die Leitung.

**Gänzlicher Ausverkauf**  
wegen Aufgabe der Damen-Artikel.  
**Damen-Gummi-Mäntel :: Damen-Handschuhe :: Ledertaschen :: Strümpfe**  
unter Einkaufspreisen.  
Gleichzeitig bringe ich mein reich sortiertes Lager in  
**Herren-Artikeln**  
in empfehlende Erinnerung.  
**Adam Ziemski** vorm. **Otto Kattner**  
Gdańska 21. Telefon 148.